

**DEU** Die gesamte Produktpalette und mehr Informationen zu FUN FACTORY unter \*

**ENG** More information on FUNFACTORY®, including the entire product range, can be found at \*

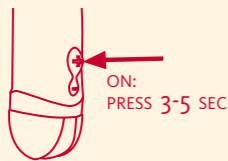
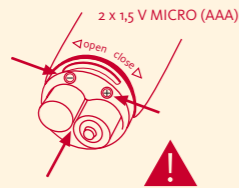
**FRA** Consultez l'ensemble de la gamme de produits et obtenez de plus amples informations sur \*

**ESP** Todo el abanico de productos y más información sobre FUN FACTORY bajo \*

**ITA** Per la collezione completa e per ulteriori informazioni sui prodotti FUN FACTORY fare riferimento a \*

**РУС** Весь ассортимент выпускаемой продукции и подробная информация о FUN FACTORY на сайте \*

\* [www.funfactory.de](http://www.funfactory.de)



**100 %**  
wasserdicht / waterproof

## DEUTSCH

FUN FACTORY steht für ästhetisches Erotikspielzeug aus hochwertigen und hautfreundlichen Materialien. Formvollendetes Design und ein harmonisches Äußeres, kombiniert mit einer überzeugenden Funktionalität verleihen allen FUN FACTORY Produkten ihre Einzigartigkeit. Qualität »Made in Germany«.

### miniVIBES

... aufregende Stimulation & höchster Lustgewinn in handlichem Format: ideal für unterwegs & passend für fast jede Handtaschel

### Anwendung & Funktion

»miniVIBES« werden vaginal eingeführt und stimulieren dort durch prickelnde Vibrationen. Äußerlich angewendet, z.B. zur Massage der Brustwarzen, des Penis oder der Klitoris, sind sie ein erregender Genuss. Die Vibrationsstärke ist über Tipplasten stufenlos von zart bis intensiv regelbar. Zusätzlich sorgen drei Vibrationsprogramme für abwechslungsreichen Genuss. Um »miniVIBES« in Betrieb zu nehmen, wird die Plus-taste des Gerätes für einige Sekunden gedrückt: das Gerät schaltet sich ein und beginnt auf der niedrigsten Stufe zu vibrieren. Um die Vibrationsintensität zu steigern, wird die Plus-taste entweder gedrückt gehalten oder immer wieder erneut betätigt, bis die gewünschte Vibrationsstärke erreicht ist. Hat die Vibrationsstärke ihren Höhepunkt erreicht, schaltet der Vibrator bei erneutem, längerem Drücken der Plus-taste auf das erste Programm: langsame Vibrationsimpulse setzen ein. Betätigt man die Plus-taste erneut folgt das zweite Programm: die Vibrationsimpulse werden kürzer und schneller. Ein weiteres Drücken der Plus-taste startet das dritte und letzte Vibrationsprogramm mit noch schnelleren und intensiveren Vibrationsimpulsen. Wird während eines Programms die Minustaste gedrückt, kehrt das Gerät zur stärksten

Stufe der impulsfreien Vibration zurück. Das Gedrückthalten der Minustaste bewirkt die kontinuierliche Abschwächung der Vibration, nochmaliges Tippen dieser Taste schaltet das Gerät aus.

### Öffnen & Schließen / Batterien austauschen

Batteriefach durch Drehbewegung nach links öffnen, Kappe abheben und zwei neue 1,2 V Akkus oder zwei 1,5 V AAA Batterien gem. Abbildung einsetzen. Kappe durch Drehung nach rechts wieder schließen. Wichtig: Batterien nach Benutzung unbedingt herausnehmen & ggf. Batteriefach trocknen. Beim Einsatz von wiederaufladbaren Akkus kommt es auf Grund der geringeren Spannung von 1,2 V – gegenüber Batterien 1,5 V – zu einer geringeren Maximalleistung des Motors. Trotzdem wird aus Gründen des Umweltschutzes empfohlen, Akkus zu verwenden (s.u.).

### Material

Das für die »miniVIBES« verwendete Silikon (100 % Highest Quality Silicone) ist strapazierfähig, anti-allergen und leicht zu reinigen.

### Pflege

Das Gerät bitte vor Erstgebrauch und nach jeder Anwendung reinigen, lauwarmes Wasser und milder Seife sind hierfür ausreichend. Nach jeder Reinigung und nach Verwendung in feuchter Umgebung bitte das Batteriefach zur Belüftung öffnen.

### Tip

Die richtige Menge FUN FACTORY TOYFLUID sorgt für ein rundum angenehmes Gefühl beim Einführen des Toys.

### Warnhinweis!

»miniVIBES« sind nicht für den analen Gebrauch geeignet, denn FUN FACTORY VIBES können bei unsachgemäßer Anwendung vom analen Schließmuskel eingezogen werden.

»miniVIBES« sind kein Kinderspielzeug – bitte halten Sie sie von Kleinkindern fern!

### Für unsere Umwelt

Bitte verwenden Sie Akku-Batterien und beachten Sie, dass verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll gehören. Sorgen Sie für eine umweltgerechte Entsorgung der Verpackung und nutzen Sie die dafür vorgesehenen Recyclingmöglichkeiten. Der Blister besteht aus umweltfreundlichem PET-Material.

## ENGLISH

FUNFACTORY® stands for esthetic erotict toys made of high-quality and skin-friendly material. A perfect in form design and a harmonious appearance, combined with a convincing functionality lead to the uniqueness of FUNFACTORY® products. Superior quality »Made in Germany«.

### miniVIBES

... exciting stimulation for the utmost of passion in a compact size. Ideal for traveling, it fits easily in any handbag!

### Application & Function

»miniVIBES« are inserted vaginally and stimulate through tingling vibrations. They are an exciting pleasure when applied externally e.g. for the massage of the nipples, the penis or the clitoris. The infinitely variable touch control adjusts the intensity of the vibration. The three vibration programmes provide varied pleasure. To operate »miniVIBES« press the plus button of the appliance for a few seconds: the appliance switches on and starts to vibrate at the lowest level. To increase vibration intensity either hold the plus button down or keep pressing the plus button until the required vibration intensity is achieved. Once the vibration intensity reaches maximum, the vibrator switches to the first programme when the plus button is held

down: slow vibration pulses start. Press the plus button again to start the second programme: the vibration pulses become shorter and faster. Press the plus button again to start the third and last vibration programme with faster and more intensive vibration pulses. Pressing the minus button during a programme returns the appliance to the highest level of pulse-free vibration. Holding down the minus button gradually reduces the vibration. Press the minus button again to switch the appliance off.

### Open & Close / Replace batteries

Open battery compartment using a left turn, lift cover and insert two new 1.2 V storage batteries or two 1.5 V AAA batteries in accordance with the diagram. Close cap with a right turn. Important: remove batteries after use and dry battery compartment if necessary.

When using rechargeable batteries, the smaller voltage of 1.2 V batteries – rather than 1.5 V batteries – results in a slight decrease in maximum motor performance. In spite of this, we still recommend using rechargeable batteries to protect the environment (s.b.).

### Material

The Silicone used for the »miniVIBES« (100 % Highest Quality Silicone) is body-friendly, flexible, easy to clean and hypoallergenic.

### Care

To keep the device hygienically clean, use lukewarm water and mild soap before initial use and after every utilization. Should the device be used in moist surroundings please open the battery panel to air dry.

### Tip

A drop of FUNFACTORY® TOYFLUID is all you need for comfortable insertion of your toy.

### Caution!

You should maintain a grip on your toy during anal play and not insert it so

deeply that you lose a handle on it – play safely please.

»miniVIBES« are not a child's toy. Please keep away from children.

### For our environment

Please use rechargeable batteries and do not dispose of batteries with the household garbage. Provide for an environmentally suitable disposal of the packaging and please use the recycling possibilities available. The blister consists of pollution-free PET material.

## FRANÇAIS

FUN FACTORY: symbole du jouet érotique d'excellente qualité aux formes esthétiques et aux matières douces. Le design parfait et harmonieux, associé à une fonctionnalité convaincante, offre à tous les produits FUN FACTORY une qualité exceptionnelle. Qualité »Made in Germany«.

### miniVIBES

... une stimulation unique garantie et un format pratique: idéal quand on est en déplacement, il se glisse dans le sac à main!

### Utilisation & Fonctionnement

»miniVIBES« peuvent être utilisés pour une pénétration vaginale, les vibrations vous donneront alors de fortes sensations. Mais aussi pour les massages de vos zones érogènes entre autre les seins, le clitoris, ou le pénis, ils vous procureront un plaisir excitant. L'intensité de ces dernières est variable et réglable en continu à l'aide de petites touches. Elle va du léger à l'intense. Trois types de vibrations garantissent en outre un plaisir varié. Pour mettre en marche le »miniVIBES«, appuyer quelques secondes sur la touche »plus« du vibromasseur qui démarre avec les vibrations les plus basses. Afin d'en augmenter l'intensité, maintenir la touche »plus« appuyée ou l'actionner

de manière répétitive jusqu'à obtention de l'intensité souhaitée. Lorsque l'intensité des vibrations est à son maximum, appuyer de nouveau longuement sur la touche »plus« et le vibromasseur revient alors au premier type de vibrations: il passe à des impulsions de vibrations lentes. Appuyer encore une fois sur la touche »plus« pour passer au second type de vibrations: les impulsions deviennent plus courtes et plus rapides. Appuyer de nouveau sur la touche »plus« pour passer au troisième et dernier type de vibrations: les impulsions deviennent encore plus rapides et plus intenses. En appuyant sur la touche »moins« pendant l'un des trois programmes, l'appareil revient au niveau le plus élevé de vibration sans impulsions. La touche »moins« maintenue appuyée entraîne une diminution continue des vibrations. En appuyant une nouvelle fois sur cette touche, le vibromasseur s'éteint.

### Ouvrir & Fermer / Changement des piles

Ouvrir le compartiment à piles en tournant le couvercle vers la gauche, le soulever et insérer deux piles rechargeables neuves de 1.2 V ou deux piles 1.5 V AAA en état de marche selon l'illustration. Refermer le couvercle en le tournant vers la droite. Important: les piles doivent impérativement être ôtées du compartiment après chaque utilisation. Sécher le boîtier si nécessaire.

Lors de l'utilisation de batteries rechargeables, la puissance maximale du moteur est diminuée en raison du plus faible voltage de 1.2 V face aux piles de 1.5 V. Toutefois, l'utilisation des batteries est recommandée pour la protection de l'environnement (cf. ci-dessous).

### Matière

La silicone des »miniVIBES« (100 % Highest Quality Silicone) est élastique, robuste, hypoallergénique et facile à nettoyer.

### Entretien

Nettoyer le jouet avant la première utilisation et après chaque utilisation avec de l'eau chaude et du savon. Après chaque nettoyage et après utilisation dans un environnement humide, veuillez ouvrir le boîtier à piles pour aérer.

### Conseil

Un peu de gel TOYFLUID de FUN FACTORY permet une agréable sensation lors de l'introduction du jouet.

### Attention!

Utilisés de façon inappropriée, les »miniVIBES« peuvent être absorbés par les sphincters anaux – attention lors de l'utilisation anale.

»miniVIBES« ne sont pas des jouets pour enfants. Ne les laissez pas à la portée des enfants!

### Pour notre environnement

Utilisez de préférence des piles rechargeables et veillez à ne pas jeter les piles usagées dans les ordures ménagères. Lorsque vous vous débarrassez de l'emballage, veillez à respecter l'environnement et utilisez les possibilités de recyclage qui vous sont offertes. Le blister est un emballage PET non polluant.

## ESPAÑOL

FUN FACTORY es conocido por juguetes cariñosamente eróticos hechos de materiales de calidad superior y compatible con el cuerpo. La combinación perfecta del arte, los colores frescos, y un diseño alegre hacen los productos FUN FACTORY únicos en el mercado. Calidad superior »Made in Germany«.

## miniVIBES

... estimulación excitante y placer extremo en un formato manejable; ideal para viajes & cabe en cualquier bolso!

## Utilización & Funcionamiento

»miniVIBES« se introducen por la vagina y estimulan gracias a sus picantes vibraciones. Si se aplican por fuera, por ejemplo, al pene o al clitoris, proporcionan un placer excitante. La intensidad de las vibraciones se puede ajustar sin graduación desde suave hasta intenso a través de las teclas de pulsación. Además, los tres programas de vibraciones proporcionan un placer muy variado. Para poner en funcionamiento el »miniVIBES« se debe pulsar durante unos segundos la tecla con el signo positivo (+) del aparato: se enciende y comienza a vibrar con la fase de intensidad más baja. Para aumentar la intensidad de las vibraciones o bien se mantendrá pulsada la tecla con el signo positivo o bien se pulsará repetidas veces dicha tecla hasta alcanzar la intensidad de vibraciones deseada. Una vez las vibraciones han alcanzado su máxima intensidad, el vibrador cambia al primer programa, si se vuelve a pulsar durante un rato la tecla con el signo positivo: se inician unos impulsos de vibración lentos. Volviendo a pulsar la tecla indicada se inicia el segundo programa: los impulsos de vibración son más breves y más rápidos. Y volviendo a pulsar la tecla con este signo se inicia el tercer programa, con unos impulsos de vibración aún más rápidos y más intensos. Si durante el funcionamiento de un programa se pulsa la tecla con el signo negativo (-), el aparato vuelve a la fase más intensa de vibración sin impulsos. Manteniendo pulsada la tecla de signo negativo la vibración se va reduciendo de forma continua, y volviendo a pulsar esta tecla el aparato se apaga.

## Abrir & Cerrar / Cambio de baterías

Abrir el compartimento de batería girando a la izquierda, quitar la tapa y colocar dos

acumuladores cargados de 1,2 V nuevas o dos baterías AAA de 1,5 V, conforme se indica en las figuras. Volver a cerrar la tapa girando a la derecha. Importante: Después del uso se deberán quitar las baterías y, en caso de necesidad, se deberá secar el compartimento de batería.

En el empleo de acumuladores recargables se debe tener en cuenta que los acumuladores de 1,2 V ofrecen un menor rendimiento máximo del motor si se les compara con pilas de 1,5 V. A pesar de esto y con el fin de proteger el medio ambiente, se recomienda la utilización de acumuladores recargables (véase abajo).

## Material

La silicona de los »miniVIBES« (100 % Highest Quality Silicone) es elástica, hipoalérgica y fácil de limpiar.

## Cuidado

Mantenimiento y cuidados antes de utilizar el aparato por primera vez y después de cada uso se recomienda lavarlos con agua templada y un jabón suave. Después de cada lavado o después de haberse utilizado en lugar húmedo se recomienda abrir el compartimento de las pilas para su ventilación.

## Consejo

La cantidad exacta del gel TOYFLUID de FUN FACTORY permite una agradable sensación mientras se introduce el juguete.

## ¡Advertencia!

Utilizados de una manera incorrecta, los »miniVIBES« FUN FACTORY pueden ser totalmente absorbidos por el agujero de ano. Tener cuidado en la utilización anal.

»miniVIBES« no son juguetes para niños.

Mantener fuera del alcance de estos.

## Protección del medio ambiente

Utilizar pilas acumulables y procurar no verter las pilas gastadas a la basura doméstica. Procurar evacuar el embalaje de forma ecológica, aprovechando para ello

las instalaciones de reciclaje disponibles en su lugar. El blister se compone de PET, un material ecológico.

## ITALIANO

FUN FACTORY è sinonimo di love toys dal design bello ed accattivante e mai volgare, sono prodotti utilizzando Silicone ipoallergenico di qualità medicale. La sapiente unione di design armonioso e colori freschi rendono unici i love toys FUN FACTORY. Qualità superiore - Made in Germany.

## miniVIBES

... stimolazione eccitante per il massimo del piacere in un formato compatto. Ideale da portare in viaggio, sta tranquillamente in ogni borsetta!

## Utilizzo & Funzionamento

»miniVIBES« inseriti vaginamente stimolano intensamente, le vibrazioni doneranno forti sensazioni. Applicato esternamente sul clitoride, sui capezoli o sul pene garantiranno un piacevole massaggio. L'intensità della vibrazione si regola agendo sui tasti + e -. Le 3 vibrazioni pulsanti procureranno un piacere ancora più vario. Per accendere i »miniVIBES« tenere premuto 2 secondi il tasto +, si attiverà la vibrazione meno intensa, pressioni successive del tasto + aumenteranno detta intensità. Al raggiungimento della massima intensità mantenendo premuto il tasto + si attiva il primo dei tre giochi pulsanti con una lenta vibrazione pulsante, premere ancora il tasto + per passare al successivo che è più breve e veloce. Premendo ancora il tasto + si attiva il terzo programma ancora più veloce di intenso. Premendo il tasto - si torna alla vibrazione più intensa, premendo ancora ripetutamente si scende di intensità fino al totale spegnimento. L'utilizzo di una goccia di FUN FACTORY TOYFLUID garantirà un inserimento confortevole riducendo gli attriti.

## Aprire & Chiudere / Cambio batterie

Per accedere al vano portapila girare verso sinistra il tappo e sollevarlo. Inserire due batterie AAA. Rispettare la polarità come da disegno in rilievo a fianco del vano di ciascuna batteria. Chiudere riponendo il tappo e girando verso destra. Togliere sempre le batterie dopo l'uso e far ventilare.

Utilizzando batterie ricaricabili, la cui tensione è di 1,2 Volts anziché 1,5 Volts come per le classiche batterie alcaline, si potrà verificare una minore resa nelle performance del motore. A dispetto di ciò noi raccomandiamo di usare batterie ricaricabili per proteggere l'ambiente (veda sotto).

## Materiali

Il materiale usato è puro Silicone 100 % qualità medicale, morbido, flessibile, inodore, ipoallergenico e di estremo facile pulizia.

## Cura

Al fine di garantire il massimo livello di igienicità, pulire sempre prima e dopo ciascun utilizzo con acqua tiepida e sapone liquido neutro. Se usato in ambiente umido aprire il vano batterie, estrarre le batterie e ventilare.

## Suggerimento

Una goccia di FUN FACTORY TOYFLUID è tutto ciò di cui hai bisogno per rendere più gradevole l'utilizzo dei tuoi love toys.

## Attenzione!

Quando usati per giochi anali, assicurarsi di mantenere sempre una presa adeguata. Introdurlo troppo profondamente potrebbe comportare perdita della presa - gioca con sicurezza.

»miniVIBES« - non sono un gioco per bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini

## Per l'ambiente

Si raccomanda l'uso di batterie ricaricabili, assicurarsi che le batterie scariche non

siano smaltite nei normali rifiuti di casa. Seguire le istruzioni per uno smaltimento adeguato come raccomandato dalle attuali direttive in vigore. Seguire, ove possibile, la via dello smaltimento riciclabile. Il blister non contiene materiale inquinante PET.

## РУССКИЙ

FUN FACTORY символизирует эстетичные эротические игрушки, сделанные из высококачественных и приятных для кожи материалов. Совершенный дизайн и гармоничная внешность комбинируя с безупречной функциональностью, придают всем изделиям FUN FACTORY их неповторимость. Качество »Made in Germany«.

## miniVIBES

... это волнующая стимуляция и наивысшая добавка желания в удобном формате. Идеально для дороги и подходит почти для каждой сумочки!

## Применения & Функции

»miniVIBES« вводятся вагинально и возбуждают волнующими вибрациями. Внешне массируют, например, грудные соски, пенис или клитор, даря возбуждающее наслаждение. Сила вибрации плавно регулируется клавишами, от нежной до интенсивной. Разнообразному наслаждению дополнительно служат 3 программы вибрации. Чтобы привести »miniVIBES« в рабочее состояние нажмите клавишу устройства «плюс» на несколько секунд: вибратор включится и начнет вибрировать на самой низкой ступени. Чтобы увеличить интенсивность вибрации нужно надавить на клавишу «плюс» и снова и снова давить на клавишу,

что приведет к желаемой ступени вибрации. Если сила вибрации достигла ее вершины, то при более длительном нажатии на клавишу «плюс» можно привести устройство в исходное состояние, на первую программу: вибратор начнет давать медленные импульсы вибрации. Если привести в действие клавишу «плюс», то последует вторая программа: импульсы вибрации становятся короче и быстрее. Дальнейшее давление на клавишу «плюс» запускает третью и последнюю программу вибрации с еще более быстрыми и более интенсивными импульсами вибрации. Если во время работы программы нажать на клавишу «минус», устройство вернется к самой сильной ступени свободной от импульса вибрации. Нажатая клавиша «минус» вызывает непрерывное ослабление вибрации, а повторное нажатие этой клавиши выключает устройство.

## Открытие & закрытие / замена батареек

Место для батареек открыть вращательным движением налево, в крышку вставить два новых 1,2 Вольт аккумулятора или две 1,5 Вольт батарейки AAA согласно иллюстрации. Крышку вращением вправо снова закрыть. Важно: батарейки после использования вибратора нужно обязательно вынуть, а место, где они находились высушить. При использовании повторно заряжаемых аккумуляторов, в связи с незначительным напряжением 1,2 В - по сравнению с батарейками 1,5 В происходит незначительное уменьшение мощности мотора. Не смотря на это, мы рекомендуем использование аккумуляторов в связи с охраной окружающей среды (см. ниже).

## Материал

»miniVIBES« состоят из силикона (100 % Highest Quality Silicone) поэтому очень эластичны, антиаллергичны, прочны и легки в чистке.

## Рекомендация по уходу

Перед первым и после каждого последующего использования вибратор нужно мыть теплой водой с мягким мылом. После каждой чистки и после применения во влажном месте, открыть место, где хранятся батарейки для проветривания.

## Совет

Необходимое количество гели FUN FACTORY TOYFLUID позаботится о приятном и эфekte при вводе.

## Предупреждение!

»miniVIBES« не предназначены для анального использования. При ненадлежащем использовании изделий FUN FACTORY, может произойти втягивание внутрь с помощью анального сфинктера.

Изделия FUN FACTORY не являются игрушками для детей! Пожалуйста, храните вдалеке от маленьких детей!

## Для окружающей среды

Пустые батарейки не выбрасывать с домашним мусором! Пожалуйста, используйте аккумуляторные батарейки! Пожалуйста, пользуйтесь возможностями утилизации! Следите об экологической утилизацией упаковки и используйте для этого предусмотренные возможности. Внутренняя упаковка состоит из удовлетворяющего экологическим требованиям материала PET.

**FUN**  
FACTORY

FUN FACTORY GmbH  
Auf dem Dreieck 2-4  
28197 Bremen, Germany

Fon +49 (0)421/520.76-0  
Fax +49 (0)421/520.76-290

info@funfactory.de  
www.funfactory.de

**FUN**  
FACTORY

love yourself!



Gebruiksaanwijzing

Instructions

Mode d'emploi

Instrucciones de uso

Manuale d'uso

Руководство по эксплуатации

miniVIBES

love yourself!